

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1982 • Di./Mi., 13./14.10.20

Gratis

## 10% Rabatt

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 20.10.20

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet · Hafentörn 4  
So gut geht günstig!

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

### Ebbe & Flut in Büsum

13 Di	3:21	9:57	16:19	22:55
14 Mi	4:52	11:17	17:40	
15 Do	0:06	6:07	12:19	18:45

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

### Moin zusammen ...

Wer sich sicher in der digitalen Welt bewegen will, kommt an Passwörtern und PIN-Codes nicht vorbei. Glücklicherweise reicht meine geistige Frische noch aus, um die wichtigsten Zahlen- und Buchstabenkombinationen im Kopf zu behalten. Schließlich ist ein niedergeschriebenes Passwort immer ein Sicherheitsrisiko. Das Problem sind dabei nicht die Codes, die man mehrmals in der Woche braucht, die prägen sich ganz schnell ein. Viele Passwörter aber braucht man nur ein paarmal im Jahr – und wer weiß dann noch aus dem Kopf, was er vor Monaten mal als Kennwort eingegeben hat? So ging es auch mir, als ich von einem lange nicht genutzten Konto etwas überweisen wollte. Also schnell auf „Passwort vergessen“ geklickt, um ein neues einzugeben. Aber so einfach war das nicht: An das Passwort wurden so viele verschiedene Anforderungen gestellt, dass ich inklusive Vertippen fast zehn Anläufe gebraucht habe, bis mein neues Passwort endlich akzeptiert wurde. In der gleichen Zeit hätte ich auch mit einem Überweisungsträger zur Bank raschönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
Qualität überzeugt  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
– direkt am Deich –  
*Viele leckere Kohlgerichte!*  
*Bitte denken Sie rechtzeitig an Ihre Tischreservierung!*

Mo. – So.: 17<sup>30</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
zusätzlich So.: 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834 9950 o. 0152 34566285

### ADLER & EILS GmbH & Co KG Ausflugschiffe ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** (ca. 4 Std. Aufenthalt)  
tägl. 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai

Fahrt zur Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Di 13:00, 15:30 Uhr

Mi 13:00, 15:30 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)

Di + Mi 11:15 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)

Di 15:15, 17:00 Uhr

Mi 11:00, 13:15 Uhr

Info/Tickets: **04834/3612** oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)



## Songs von George McCoy

Seine tiefe und sonore Stimme ist sein Markenzeichen: George McCoy singt mal sanft und gefühlvoll, mal energiegeladener und kraftvoll, und gibt so seinen Songs seine ganz eigene und unverkennbare Note. In seinen Live-Shows verneigt sich George McCoy vor allen seinen musikalischen Vorbildern, die er auf seine Weise interpretiert: Elvis Presley,

### Nordsee-Bouler ziehen um

Ab sofort treffen sich die Nordsee-Bouler nicht mehr im Kurpark, sondern auf dem neu angelegten Bouleplatz im Stadion Rosengrund. Der Zugang erfolgt über die Straße Muschelbank. Hier treffen sich die Spieler an jedem Mittwoch und Samstag um 14 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen.

Roy Orbison, Jacl Jersey, Andy Tielman, John Rowles, Jimmy Ellis, Tony Christie, Engelbert Humperdinck, Al Martino, Ry Black, Peter Alexander und Freddy Quinn.

Mi, 19 Uhr im *Watt'n Hus*  
Eintritt € 10,- mit Gästekarte  
Tickets an der Theaterkasse  
oder unter [www.buesum.de](http://www.buesum.de)

**DELPHIN APOTHEKE**

- App „callmyApo“ heruntergeladen
- QR-Code scannen
- Rezepte hochladen
- Medikamente bestellen
- und vieles mehr

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

**Juwelier Kremin**  
Uhrmachermeister • Diamantgutachter

**Investment:**  
Feingoldbarren nach Tageskurs  
auch Münzen, z.B. Krügererrand

**EKZ Seemeilen-Passage**  
Tel. (0 48 34) 92 44  
E-Mail: [info@juwelier-kremin.de](mailto:info@juwelier-kremin.de)

## E. A. Jensen 3 x in Büsum

**EDeka**  
Heider Str. 2a  
Tel. 936 200  
Mo.–Fr.: 6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
Sa.+So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

**Mittagstisch ab 4,41**

- Di,13.10.: Kohlroulade m. Kartoffeln u. Soße
- Mi,14.10.: Kohlpfanne m. Kasseler u. Kochwurst
- Do,15.10.: Kohlpfanne m. Hack
- Fr,16.10.: Kohlpudding m. Kartoffeln u. Soße
- Sa,17.10.: Kohlpfanne m. Rindfleisch
- Mo,19.10.: Gemüsepfanne m. Hack, Nudeln u. Sauce Hollandaise
- Di, 20.10.: Rinderbraten m. Kartoffeln, Gemüse u. Soße

**Nordseestr. 16**  
Tel. 965 49 15  
Mo.–Fr.: 6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
Sa.+So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

**Brunnenplatz**  
Tel. 95 770  
Mo.–Fr.: 6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
Sa.+So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

•Di, 20.10.: Rinderbraten m. Kartoffeln, Gemüse u. Soße

**Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr**  
Mo. – Sa.

**Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung**

### maretim Immobilien präsentiert: In Kürze im Angebot: 16 Eigentumswohnungen!

🏠 **Top-Lage, Gepflegte Immobilie(n)!**

🏠 **1-3 Zimmer Whg. ab 35 m<sup>2</sup>**

Preise ab ca. 145.000 €



[derfruehevogel@maretim-immobilien.de](mailto:derfruehevogel@maretim-immobilien.de)

MARETIM IMMOBILIEN OHG  
Immobilienmakler Stefan Laakmann • Nordseestr. 7 • 25761 Büsum  
Telefon (0 48 34) 84 47 • [www.maretim-immobilien.de](http://www.maretim-immobilien.de)

Platzreservierungen: [kino-buesum.de](http://kino-buesum.de) Watt'n Hus Südstrand 11

**LichtBlick**  
Kino Büsum

Di 13., Mi 14.10.2020

15:15 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau  
17:00 Der König der Löwen  
19:30 Marie Curie - Elemente des Lebens

Filmgenuss ohne Mund-Nasen-Schutz!  
Wir halten den Mindestabstand (1,5m) zwischen den erlaubten Personengruppen ein,  
Deshalb besteht am Sitzplatz keine Maskenpflicht.  
Leider ist unsere Platzkapazität daher stark eingeschränkt.

### Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 13.10.**

**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt

**8:00** Mini-Maxi-Club  
Kreative Bastelzeit (bis 17:00)

**10:00** Phänomania/Dr.-Martin-Bahr-Str.  
Erlebniszentrum geöffnet (bis 16:30)

**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth auch Mi.

**14:00** Deichüberg. 12/Nordseestr.  
Wattf. m. Krabbenfischen (Anm.)

**14:30** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung m. Dipl.-Biologen

**15:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung (Anm.)

**15:00** Museum am Meer/T. 8730  
Vortrag: „Gezeiten“ (Anm.)

Fortsetzung auf Seite 2

**Reimann**  
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche  
Wohnaccessoires  
Badausstattung und Zubehör  
Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30–12:30 + 14:30–17:00  
Sa 10–13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
eMail: [Reimann-shk@t-online.de](mailto:Reimann-shk@t-online.de)

## Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 13.10.**  
 Fortsetzung von Seite 1  
**15:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Meine Freundin Conni  
**16:00** Museumshafen/Freitrepp  
 Kinderwattführung  
**17:00** Museum am Meer  
 Hafenummel (Anm.)  
**17:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Der König der Löwen  
**18:30** Gemeindebücherei  
 Lesung der Zeilenfischer  
**19:30** Stadion Rosengrund  
 Skat für Jedermann  
**19:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Marie Curie-Elemente des Lebens

>> **MITTWOCH, 14.10.**  
**8:00** Mini-Maxi-Club  
 Kreative Bastelzeit (bis 17:00)  
**10:30** Watt'n Hus/gr. Saal  
 Filmvortrag: „Bau Eidersperrwerk“  
**14:00** Am Bauhof  
 Recyclinghof (bis 18 Uhr)  
**14:00** Stadion Rosengrund  
 Boule mit den „Nordsee-Boulern“  
**14:30** Rathaustreppe  
 Kleine Radtour (Anm.)  
**14:30** Schäferei Rolfs  
 Ponyreiten für Kinder  
**15:00** Museumshafen/Freitrepp  
 Wattführung „mit Muße“  
**15:00** Museum am Meer/T. 8730  
 Vortrag: „Sturmfluten/Klimawandel“ (Anm.)  
**15:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Meine Freundin Conni  
**16:00** Deichkrone/Leuchtturm  
 Wattwanderung (Anm.)  
**16:30** Watt'n Hus  
 Kref't's Puppenbühne  
**17:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Der König der Löwen  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
 Teddynähen (Anm.)  
**18:30** Deichkrone/Leuchtturm  
 Nachtwanderung (Anm.)  
**19:00** Watt'n Hus  
 George McCoy  
**19:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Marie Curie-Elemente des Lebens

## Sparen mit den „Büsum Bons“

Auch in dieser Saison ist wieder eine neue Ausgabe des Couponhefts „Büsum Bons“ erhältlich. Das Büchlein enthält 29 Coupons mit Vergünstigungen für Gästekarteninhaber bei Unternehmen aus der Region.

Das Couponheft erhalten Sie von ihrem Gastgeber oder gegen Vorlage der Gästekarte bei der Tourist-Information

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
**www.wm-aw.de (Fa.)**

## Eidersperrwerk: historische Filme

Jeden Montag und Mittwoch laden die Büsumer Gästelotsen zu Vorträgen mit wechselnden Themen ins Watt'n Hus ein. Diesmal auf dem Programm steht eine historische Filmreihe des Wasser- und Schiffsfahrtsamts über den Bau des Eidersperrwerks.

Das imposante Bauwerk wurde zwischen 1967 und 1973 zeitlich und finanziell im vorgegebenen Rahmen in die Eidermündung gesetzt. Die Filme zeigen, wie auf ei-

ner Bauinsel das Sielbauwerk errichtet wird und die damals neuen Verfahren beim Bau der Anschlussdeiche mit ihren Herausforderungen für Mensch und Material. Eine Arbeits- und Technikwelt, die uns heute anmutet wie aus längst vergangenen Zeiten und doch gar nicht so lange her ist.

Mittwoch, 10:30 Uhr, im Watt'n Hus, Südstrand 11  
 Eintritt frei mit Gästekarte  
 (Max. 50 Teilnehmer)

## Di.: Kulinarische Lesung

Unter dem Titel „Wellen schlagen“ findet am Dienstag um 18:30 Uhr eine Lesung der Gemeindebücherei statt. Bei Fingerfood und Kerzenschein, sowie „gestreichen Getränken“, servieren die „Zeilenfischer“ Amüsantes und Märchenhaftes.

Die Büsumer Zeilenfischer Kai Klüwer, Ingrid Metz-Neun, Manfred Wüstenfeld, Angeli-

ka Wüstenfeld-Schulz und Ulla Zentner lesen und erzählen in Hoch- und Plattdeutsch unterschiedlichste Geschichten. Christel Looft verwöhnt mit Kostbarkeiten aus der Küche.



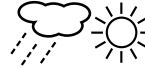


Eintritt € 12,-  
 inkl. Imbiss und Getränken  
 max. 20 Teilnehmer  
 Karten gibt es während der Öffnungszeiten in der Gemeindebücherei, Tel. 04834/950234

## Das leberwurstfressende Krokodil

... so heißt die Geschichte, die Kref't's Puppenbühne am Mittwoch um 16:30 Uhr im Watt'n Hus aufführt. Schon 1887 begeisterten die Kref't's ihr Publikum mit handgeschnitzten Holzpuppen und Märchenspielen

einer einzigartigen Atmosphäre, die nicht nur Kinderherzen höher schlagen lässt. Bei der Aufführung werden die Kinder in das Spielgeschehen eingebunden.

Eintritt frei mit Gästekarte

Wetter				
Di	Max: 12 °C	10 – 15 km/h Böen – 25 km/h		
	Min: 7 °C			
Mi	Max: 12 °C	13 – 25 km/h Böen – 47 km/h		
	Min: 7 °C			

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

**Apotheken-Notdienst**

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**

**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

**AKTION**

**BIOMARIS**

**BIOMARIS Körperpflege-Woche**  
 vom 12. bis zum 18. Oktober

**10 % Rabatt auf alle Körperpflege-Produkte!\***

\* Aktuelle Sonder-Editionen ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

Erleben Sie Thalasso hautnah!

**BIOMARIS Shop Büsum**  
 Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG  
 Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Strandrestaurant & Café**

„Zur Perle“  
 Geöffnet von 11 – 21 Uhr  
**Mi.: Schnitzel „satt“ € 12,90**  
 Ab Freitag, 17 Uhr, gibt es wieder Spanferkel „satt“!  
 Nordseestraße 80 • (04834) 47 47



**Schäferei Rolfs**

www.schaeferei-rolfs.de

**WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**  
 Täglich geöffnet!  
**Frühaufsteherfrühstück 7-9<sup>00</sup>**  
**Langschläferfrühstück 10-11<sup>30</sup>**  
 (nach Voranmeldung)  
**Kuchen & Torten**  
 13<sup>30</sup> – 18 Uhr  
 Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
 Tel. 04834/962796

**Büsumer Bernstein Kontor**

Bernsteinschleifen am Donnerstag und Freitag von 14:30 – 17:30 Uhr  
 Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
 www.bernsteinschleifer.de



**Zur Post**  
 HOTEL alten seit 1880  
 Hafestraße 2 – neben der Kirche  
 Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
**Kohlroulade wie bei Mutti mit Kümmel, Speck & Salzkartoffeln € 17,-**  
**Rindertatar mit getrüffeltem Rotkrautsalat & Knuspergemüse € 16,-**  
 Tischreservierung: 04834-95100,  
 Mail: info@zur-alten-post-buesum.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. – Fr. 17 – 21 Uhr,  
 Sa. & So. 12 – 14 & 17 – 21 Uhr



Haus - Hof - & Reinigungsservice Lehn  
 Machen Sie Ihren Termin mit uns aus!

– auch Gartenpflege –  
 Westerstraße 33 • info@service-lehn.de  
 04834 4359479 • 01522 9021754

Jetzt an den Winterdienst denken!